



T.C.
DİYARBAKIR VALİLİĞİ
İl Milli Eğitim Müdürlüğü

Sayı : 17616639/51.99/13942554

09.12.2016

Konu: 2. Arapça Öğretimi Geliştirme
Sempozyumu

.....KAYMAKAMLIĞINA
(İlçe Milli Eğitim Müdürlüğü)

Bakanlığımız Din öğretimi Genel Müdürlüğü, İstanbul Üniversitesi İlahiyat Fakültesi ve Akademi Lisan ve İlmî Araştırmalar Derneğiyle birlikte **16-18 Aralık 2016 tarihlerinde** İstanbul'da İstanbul Üniversitesi Kongre ve Kültür Merkezi'nde "Türkiye'de Hazırlık Programlarında Arapça Öğretimi Mevcut Durum ve Geliştirme Yöntemleri" başlıklı 2. Arapça Öğretimi Geliştirme Sempozyumu düzenleneceğine ilişkin 08/12/2016 tarih ve 13892206 sayılı yazıları ile ekleri ilişikte gönderilmiştir.

Söz konusu Sempozyumu'nun ilçenizdeki Anadolu imam hatip liselerinde ve imam hatip ortaokullarında görev yapan yönetici ve ilgili branşlardaki öğretmenlere duyurulmasının yapılması hususunda;

Bilgilerinizi ve gereğini rica ederim.

Serkan BATUR
Vali a.
Milli Eğitim Müdür Yrd.

EKLER:

Ek-1 Yazı ve eki (6 sayfa)

DAĞITIM:

17 İlçe Kaymakamlığına
İlçe MEM.)



T.C.
MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI
Din Öğretimi Genel Müdürlüğü

Sayı : 70160723-51.99-E.13892206
Konu : 2. Arapça Öğretimi Geliştirme
Sempozyumu

08.12.2016

..... VALİLİĞİNE
(İl Millî Eğitim Müdürlüğü)

Genel Müdürlüğümüz, İstanbul Üniversitesi İlahiyat Fakültesi ve Akademi Lisan ve İlmî Araştırmalar Derneğiyle birlikte 16-18 Aralık 2016 tarihlerinde İstanbul'da İstanbul Üniversitesi Kongre ve Kültür Merkezi'nde "Türkiye'de Hazırlık Programlarında Arapça Öğretimi – Mevcut Durum ve Geliştirme Yöntemleri" başlıklı 2. Arapça Öğretimi Geliştirme Sempozyumu düzenlenecektir.

Sempozyumda, İlahiyat Fakülteleri, Arap Dili ve Edebiyatı, Arapça Öğretmenliği ve Arapça Mütercim Tercümanlık bölümleri ile proje Anadolu imam hatip liseleri Arapça hazırlık sınıflarında Arapça öğretiminin farklı boyutları ele alınacaktır. Arapça öğretimi alanında Türkiye'nin önde gelen akademisyenlerinin bilim kurulunda yer aldığı sempozyum kapsamında Arapça dil becerilerinin kazanım süreçleri üç ayrı atölye çalışmasında alanının uzmanları tarafından değerlendirilecektir. Sempozyumda "salt akademik sunumlardan çok sahadaki uygulama yöntemleri ve sahanın sorunlarına yönelik somut çözüm önerilerinin" sahaya yansıtılması hedeflenerek gerek bilim kurulu gerekse istişare kurulu geniş bir yelpazeden oluşturulmuştur.

Bu çerçevede ilinizdeki Anadolu imam hatip liselerinde ve imam hatip ortaokullarında görev yapan yönetici ve ilgili branşlardaki öğretmenlerimize 16-18 Aralık 2016 tarihlerinde İstanbul'da, İstanbul Üniversitesi Kongre ve Kültür Merkezi'nde düzenlenecek olan ve program akışı ekte yer alan "2. Arapça Öğretimi Geliştirme Sempozyumu"nun duyurusunun yapılması hususunda;

Bilgilerinizi ve gereğini rica ederim.

Nazif YILMAZ
Bakan a.
Genel Müdür

Ek : Program Akışı (6 sayfa)

DAĞITIM :
B Planı

► 1. Gün – 16 Aralık 2016 Cuma

► 14.00 – 15.00: Açılış ve Protokol Konuşmaları

1. Oturum: 15.00 – 16.45**Hazırlık Programlarında Arapça Öğretiminin Mevcut Durumu**

Oturum Başkanı: Prof. Dr. Kazım Ürün

Selçuk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Doğu Dilleri ve Edebiyatları Bölümü Arap Dili ve Edebiyatı

► Arapça Hazırlık Sınıfı Uygulayan Anadolu İmam Hatip Liselerinin Programlarının Hedef ve Mesleki Yeterlilik Açısından Değerlendirilmesi.

Yard. Doç. Dr. Ömer İSHAKOĞLU (İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Doğu Dilleri ve Edebiyatları Bölümü)

Dr. Muhammed AĞIRAKÇA (Akdemistanbul Dil Eğitim Kurumları)

► Arap Dili Bölümlerinin Hazırlık Programlarında Arapça Öğretiminin Dersler, Kitaplar ve Yöntemler Açısından Mevcut Durumu.

Yard. Doç. Dr. İbrahim ŞABAN (İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Doğu Dilleri ve Edebiyatları Bölümü)

Arş. Gör. Fatma Batkılar (İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Doğu Dilleri ve Edebiyatları Bölümü)

► Kara Kuvvetleri Komutanlığı Lisan Okulunda Arapça Öğretimi

Doç. Dr. Kerim Açıık (29 Mayıs Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Çeviribilim Arapça Mütercim-Tercümanlık Bölümü)

► Soru-Cevap

► 16.45 – 17.00: Ara

Atölye Çalışması: 17.00 – 18.30**Okuduğunu Anlama Becerisinin Öğretim Yöntemleri***

► Takdim ve Moderatör

Prof. Dr. Ali Bulut (Fatih Sultan Mehmet Vakıf Üniversitesi İslâmi İlimler Fakültesi)

► Atölye Sunumu

Prof. Dr. Hidaye Hidaye (Saudi Electronic University)

*Atölye çalışmalarının dili Arapça olacaktır.

3. Oturum: 11.00 – 12.45**Hazırlık Programlarının Ders Türleri, İçerikleri ve Dağılımları****Oturum Başkanı: İhsan Erkul**

Milli Eğitim Bakanlığı Din Öğretimi Genel Müdürlüğü

◀ تصور مقترح لتدريس النحو وظيفياً في السنة التحضيرية في تركيا

Öğ. Gör. Muhammed Huseyn HAMİDO (Mardin Artuklu Üniversitesi, İslami İlimler Fakültesi)

- ▶ Avrupa Ortak Başvuru Metni'ne Uygun Planlanan Arapça Hazırlık Sınıfı Öğretim Programları İçin Tema ve İçerik Önerileri.

Yard. Doç. Dr. Murat ÖZCAN (Gazi Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Mütercim-Tercümanlık Bölümü)

◀ الوحدة العضوية في منهج تعليم اللغة العربية للسنة التحضيرية

Öğ. Gör. Adel SHATLH (Gümüşhane Üniversitesi İlahiyat Fakültesi)

- ▶ Soru-Cevap
- ▶ 12.45 - 14.00: Yemek ve namaz arası

4. Oturum: 14.00 – 15.45**Arapça Öğretiminde Başarılı Olan Yöntem ve Stratejiler****Oturum Başkanı: Prof. Dr. Hüseyin Yazıcı**

İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Doğu Dilleri ve Edebiyatları Bölümü

- ▶ Arapçanın Yabancı Dil Olarak Öğretildiği Sınıflarda Okuma Becerilerini Geliştirmeye Yönelik Yöntem ve Etkinlik Önerileri

Yard. Doç. Dr. Senem SOYER (Kırıkkale Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi Doğu Dilleri ve Edebiyatı Bölümü)

- ▶ Arapça Hazırlık Sınıflarında Ödevlerin Niteliğine Dair Öneriler

Okt. Emine BAĞMANCI (Harran Üniversitesi İlahiyat Fakültesi)

Arş. Gör. Gül Şen YAMAN (Süleyman Demirel Üniversitesi Eğitim Fakültesi)

أثر التغذية الراجعة عند المتعلمين الأتراك في السنة التحضيرية

Alaa Abdulhadi EL-GHAZZAVI (İstanbul Üniversitesi İlahiyat Fakültesi)

- ▶ Soru-Cevap
- ▶ 15.45 – 16.00: Ara

5. Oturum: 16.00 – 17.45

Arapça Öğretiminin Türkiye Ortamındaki Problemleri ve Çözüm Önerileri

Oturum Başkanı: Prof. Dr. Kenan Demirayak
Atatürk Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Arap Dili ve Edebiyatı

◀ طرائق تعليم اللغة العربية للناطقين بغيرها: المشكلة والحلّ

Dr. Abdulhalim Muhammed ABDULLAH (Mardin Artuklu Üniversitesi, İslami İlimler Fakültesi)

◀ مشكلات تعليم اللغة العربية في الصفوف التحضيرية والحلول المقترحة: (دراسة تطبيقية
مقارنة بين كليتي: الإلهيات، جامعة أنقرة – والتربية، جامعة غازي)

Dr. Ahmed İsmail Hassan ALY (Ankara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi)

◀ الصعوبات اللغوية التي تواجه متعلمي اللغة العربية للناطقين بغيرها وطرق حلولها

Macid Hac MUHAMMED (Van Yüzcüncü Yıl Üniversitesi İlahiyat Fakültesi)

Prof. Dr. Mehmet Şirin ÇIKAR (Van Yüzcüncü Yıl Üniversitesi İlahiyat Fakültesi)

▶ Soru-Cevap

▶ 17.45 – 18.00: Ara

Atölye Çalışması: 18.00 – 19.30

Dinlediğini Anlama Becerisinin Öğretim Yöntemleri*

▶ Takdim ve Moderatör

Prof. Dr. Mehmet Mesut Ergin (Dicle Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Doğu Dilleri ve Edebiyatları Bölümü)

▶ Atölye Sunumu

Prof. Dr. Hidaye Hidaye (Saudi Electronic University)

*Atölye çalışmalarının dili Arapça olacaktır.

7. Oturum: 14.00 – 15.45

Hazırlık Programlarındaki Derslerin Ölçme ve Değerlendirme Kriterleri

Oturum Başkanı: Prof. Dr. Halil İbrahim Kaçar
Marmara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi

◀ تطوير الاختبارات اللغوية في السنوات التحضيرية في ضوء الإطار المرجعي الأوروبي المشترك
للغات

Dr. İslam YÜSRİ (Mısır Divan Dil Merkezi)

Yard. Doç. Dr. Sultan ŞİMŞEK (İstanbul Üniversitesi İlahiyat Fakültesi)

◀ نموذج مقترح لكيفية تصميم اختبار تحديد المستوى اللغوي في برامج تعليم اللغة العربية في السنة
التحضيرية في الجامعات التركية

Yard. Doç. Dr. Nurgül KARAHAN (İstanbul Sabahattin Zaim Üniversitesi İslâmi İlimler Fakültesi)

Öğ. Gov. Leyali Ahmed ED-DARAZİ (Marmara Üniversitesi İlahiyat Fakültesi)

▶ Arapça Hazırlık Sınıfları Öncesinde LYS Sınavlarında Arapça Soru Kriterleri Üzerine Bir Deneme
Prof. Dr. Nurettin CEVİZ (Gazi Üniversitesi Eğitim Fakültesi Yabancı Diller Eğitimi Bölümü Emekli Öğretim Üyesi)

▶ Soru-Cevap

▶ 15.45 – 16.00: Ara

Kapanış Oturumu: 16.00 – 16.30

Sonuç Bildirgesinin Okunması

Oturum Başkanı: Prof. Dr. Adem Yerinde
(İstanbul Üniversitesi İlahiyat Fakültesi)